



DZIENNIK USTAW

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 20 grudnia 2016 r.

Poz. 2082

OBWIESZCZENIE MINISTRA ZDROWIA

z dnia 1 grudnia 2016 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Zdrowia w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpeli

1. Na podstawie art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. z 2016 r. poz. 296 i 1579) ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 28 kwietnia 2011 r. w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpeli (Dz. U. poz. 527), z uwzględnieniem zmian wprowadzonych rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 25 września 2015 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpeli (Dz. U. poz. 1672).

2. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia tekst jednolity rozporządzenia nie obejmuje odnośników nr 2 i nr 3 oraz § 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 25 września 2015 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpeli (Dz. U. poz. 1672), które stanowią:

- „²⁾ Niniejsze rozporządzenie dokonuje w zakresie swojej regulacji częściowego wdrożenia decyzji wykonawczej Komisji z dnia 27 maja 2011 r. ustanawiającej, na mocy dyrektywy 2006/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, symbol w celu informowania ludności o klasyfikacji wody w kąpielisku i zakazie kąpeli lub zaleceniu niekąpania się (Dz. Urz. UE L 143 z 31.05.2011, str. 38).
- ³⁾ Niniejsze rozporządzenie zostało notyfikowane Komisji Europejskiej w dniu 30 kwietnia 2015 r. pod numerem 2015/232/PL, zgodnie z § 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23 grudnia 2002 r. w sprawie sposobu funkcjonowania krajowego systemu notyfikacji norm i aktów prawnych (Dz. U. Nr 239, poz. 2039 oraz z 2004 r. Nr 65, poz. 597), które wdraża dyrektywę 98/34/WE z dnia 22 czerwca 1998 r. ustanawiającą procedurę udzielania informacji w dziedzinie norm i przepisów technicznych oraz zasad dotyczących usług społeczeństwa informacyjnego (Dz. Urz. WE L 204 z 21.07.1998, str. 37, z późn. zm.; Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 13, t. 20, str. 337).”

„§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.”.

Minister Zdrowia: *K. Radziwiłł*

Załącznik do obwieszczenia Ministra Zdrowia
z dnia 1 grudnia 2016 r. (poz. 2082)

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ZDROWIA¹⁾

z dnia 28 kwietnia 2011 r.

w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpeli²⁾

Na podstawie art. 34g ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469, z późn. zm.³⁾) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

- 1) szczegółowy zakres danych i informacji objętych ewidencją kąpielisk;
- 2) wzór ewidencji kąpielisk;
- 3) sposób oznakowania kąpieliska i miejsca wykorzystywanego do kąpeli.

§ 2.⁴⁾ Szczegółowy zakres danych i informacji objętych ewidencją kąpielisk oraz wzór ewidencji kąpielisk określa załącznik nr 1 do rozporządzenia.

§ 3. 1. Kąpielisko oznacza się przy użyciu tablicy informacyjnej widocznej i czytelnej, umieszczonej w łatwo dostępnym miejscu, w bliskim sąsiedztwie każdego kąpieliska, zawierającej:

- 1) napis: „Kąpielisko” i jego nazwę;
- 2) adres, telefon, adres strony internetowej właściwego urzędu gminy odpowiedzialnego za wyznaczenie i prowadzenie ewidencji kąpielisk i udzielanie informacji społeczeństwu;
- 3) nazwę albo imię i nazwisko, adres i numer telefonu organizatora kąpieliska;
- 4) adres i numer telefonu właściwego państwowego inspektora sanitarnego kontrolującego dane kąpielisko oraz adres strony internetowej serwisu kąpieliskowego prowadzonego przez Główny Inspektorat Sanitarny;
- 5) bieżącą ocenę jakości wody w kąpielisku;
- 6) klasyfikację jakości wody w kąpielisku;
- 7) ogólny opis wody w kąpielisku, sporządzony w oparciu o profil wody w kąpielisku, przedstawiony w języku nietechnicznym;
- 8) w przypadku wód w kąpieliskach, w których mogą występować krótkotrwałe zanieczyszczenia, informacje:
 - a) o możliwości występowania krótkotrwałych zanieczyszczeń,
 - b) o liczbie dni, w których kąpiel była zakazana w czasie poprzedniego sezonu kąpielowego, z uwagi na takie zanieczyszczenie,
 - c) stanowiące ostrzeżenie o każdym takim występującym lub przewidywanym zanieczyszczeniu;
- 9) rodzaj i spodziewany czas trwania sytuacji wyjątkowej podawany w trakcie wydarzeń lub splotu wydarzeń mających wpływ na jakość wody w kąpielisku w danej lokalizacji, którego występowania nie przewiduje się przeciętnie częściej niż raz na cztery lata;

¹⁾ Minister Zdrowia kieruje działem administracji rządowej – zdrowie, na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 17 listopada 2015 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Zdrowia (Dz. U. poz. 1908).

²⁾ Niniejsze rozporządzenie dokonuje w zakresie swojej regulacji częściowego wdrożenia dyrektywy 2006/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 lutego 2006 r. dotyczącej zarządzania jakością wody w kąpieliskach i uchylającej dyrektywę 76/160/EWG (Dz. Urz. UE L 64 z 04.03.2006, str. 37).

³⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2015 r. poz. 1590, 1642 i 2295 oraz z 2016 r. poz. 352, 1250 i 1948.

⁴⁾ W brzmieniu ustalonym przez § 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 25 września 2015 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie ewidencji kąpielisk oraz sposobu oznakowania kąpielisk i miejsc wykorzystywanych do kąpeli (Dz. U. poz. 1672), które weszło w życie z dniem 6 listopada 2015 r.

10)⁵⁾ informację o zakazie kąpieli wraz ze wskazaniem powodu.

2. Informacje, o których mowa w ust. 1, organizator kąpieliska zamieszcza i aktualizuje niezwłocznie po ich uzyskaniu.

3. Tablica informacyjna ma kształt prostokąta o wymiarach co najmniej 100 cm x 80 cm. Napisy na tablicy informacyjnej wykonuje się w sposób czytelny, na sztywnej płycie. Na tablicy informacyjnej można zamieścić rozrysowanie planu sytuacyjnego obiektu.

4. Jeżeli został wprowadzony stały zakaz kąpieli, o którym mowa w art. 163b ust. 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne, właściwy wójt, burmistrz lub prezydent miasta jest obowiązany oznakować obszar czytelną informacją o zamknięciu kąpieliska, wraz z uzasadnieniem.

5.⁶⁾ Symbole informujące o zakazie kąpieli i klasyfikacji wody w kąpielisku, kolorystyka symboli oraz rozmiary i obszary ochronne znaków informujących o zakazie kąpieli i klasyfikacji wody w kąpielisku określa załącznik nr 2 do rozporządzenia.

6.⁶⁾ Znak informujący o zakazie kąpieli umieszcza się w bezpośrednim sąsiedztwie tablicy informacyjnej.

§ 4. Miejsce wykorzystywane do kąpieli oznacza się przy użyciu tablicy informacyjnej, umieszczonej w łatwo dostępnym miejscu, w jego bezpośrednim sąsiedztwie, zawierającej:

- 1) napis: „Miejsce wykorzystywane do kąpieli” i jego nazwę;
- 2) nazwę albo imię i nazwisko, adres i numer telefonu organizatora miejsca wykorzystywanego do kąpieli;
- 3) adres i numer telefonu właściwego państwowego inspektora sanitarnego kontrolującego dane miejsce wykorzystywane do kąpieli;
- 4) bieżącą ocenę jakości wody;
- 5) informację o okresie, na jaki miejsce wykorzystywane do kąpieli zostało zorganizowane.

§ 5. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia⁷⁾, z wyjątkiem § 3 ust. 1 pkt 7–9, które wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2012 r.

⁵⁾ W brzmieniu ustalonym przez § 1 pkt 2 lit. a rozporządzenia, o którym mowa w odnośniku 4.

⁶⁾ Dodany przez § 1 pkt 2 lit. b rozporządzenia, o którym mowa w odnośniku 4.

⁷⁾ Rozporządzenie zostało ogłoszone w dniu 2 maja 2011 r.

Załączniki do rozporządzenia Ministra Zdrowia
z dnia 28 kwietnia 2011 r.

Załącznik nr 1⁸⁾

SZCZEGÓŁOWY ZAKRES DANYCH I INFORMACJI OBJĘTYCH EWIDENCJĄ KĄPIELISK ORAZ WZÓR EWIDENCJI KĄPIELISK

WZÓR EWIDENCJI KĄPIELISK

I. Wykaz kąpielisk

| Kod i nazwa gminy zgodnie z Nomenklaturą Jednostek Terytorialnych dla Celów Statystycznych: | | Województwo: | | | |
|---|---|--------------------|---|---|-----------------|
| Powiat: | | Kąpieliska | | | |
| Lp. | Informacje dotyczące kąpielisk | 3 | 4 | 5 | 6 ¹⁾ |
| 1 | 2 | | | | |
| 1 | Kod kąpieliska ²⁾ | | | | |
| 2 | Nazwa kąpieliska | | | | |
| 3 | Adres lub lokalizacja kąpieliska | | | | |
| 4 | Rok ³⁾⁴⁾ | | | | |
| | Uchwała o określeniu wykazu kąpielisk ⁵⁾ | | | | |
| | Data | | | | |
| | Numer | | | | |
| 4a | Sezon kąpielowy: dzień/miesiąc – dzień/miesiąc | | | | |
| | Dużą liczbę kąpiących się określono na | | | | |

8) Oznaczenie załącznika nr 1 nadane przez § 1 pkt 3 rozporządzenia, o którym mowa w odnośniku 4.

| | | | | | | |
|----|----------------------------|--|--|--|--|--|
| 4b | Organizator: | | | | | |
| | Nazwa albo imię i nazwisko | | | | | |
| | Adres | | | | | |
| | Nazwa albo imię i nazwisko | | | | | |
| | Adres | | | | | |

¹⁾ Ilość kolumn należy dostosować do liczby kąpielisk w gminie.

²⁾ Kod kąpieliska nadawany jest przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

³⁾ Należy wprowadzić rok rozpoczęcia prowadzenia ewidencji, a w kolejnych latach aktualizacji ewidencji należy dodać kolejne wiersze po 4–4b o tej samej treści w każdym następnym roku prowadzenia ewidencji, z uwagi na konieczność zachowania danych z poprzednich lat.

⁴⁾ Należy dostosować ilość wierszy w każdym następnym roku prowadzenia ewidencji.

⁵⁾ W kolumnie dla każdego kąpieliska należy wpisać „wyznaczono” w przypadku wyznaczenia go w danym roku lub „nie wyznaczono”, jeżeli kąpielisko w danym roku nie zostało wyznaczone uchwałą.

II. Karta kąpieliska

A. Informacje podstawowe

| | | |
|-----|---|--|
| Lp. | Informacje podstawowe | (Nazwa i adres kąpieliska) Kod kąpieliska ¹⁾ |
| 1 | 2 | 3 |
| 1 | Nazwa akwenu, na którym zlokalizowane jest kąpielisko | |
| 2 | Kod jednolitej części wód powierzchniowych, w której znajduje się kąpielisko ²⁾ | |
| 3 | Długość linii brzegowej, odległość linii granicznej od strony wody, odległość linii granicznej od strony lądu, współrzędne geograficzne punktów określających obszar objęty granicami ³⁾ | |
| 4 | Przewidywana maksymalna liczba osób korzystających dziennie z kąpeli | |
| 5 | Planowany termin otwarcia i zamknięcia kąpieliska | |
| 6 | Organizator kąpieliska | Nazwa albo imię i nazwisko |
| | | Adres |
| 7 | Właściwy państwowy inspektor sanitarny kontrolujący kąpielisko | Dane kontaktowe (telefony, adres poczty elektronicznej, strona internetowa) |
| | | Nazwa |
| 8 | Infrastruktura w obszarze kąpieliska | Adres |
| | | Dane kontaktowe (telefony, adres poczty elektronicznej, strona internetowa) |
| | Liczba toalet (damskie, męskie, dla niepełnosprawnych) | Liczba toalet (damskie, męskie, dla niepełnosprawnych) |
| | | Liczba natrysków |

| | | |
|----|---|--|
| | Inne udogodnienia i środki podjęte w celu promowania kąpiel ⁴⁾ | |
| | Dostęp do wody przeznaczonej do spożycia | |
| | Wpływ infrastruktury na jakość wody | Brak ⁵⁾ należy podać jaki |
| 9 | Gospodarka odpadami przy kąpielisku | kanalizacja, zbiornik bezodpływowy, brak ⁵⁾ |
| | stałymi | kosze, pojemniki, segregacja, brak ⁵⁾ |
| 10 | Pozwolenie wodnoprawne (data wydania i ważności, nazwa organu wydającego) | Wskazane dołączenie hiperłącza lub linku do dokumentu |
| 11 | Profil wody w kąpielisku (data sporządzenia, aktualizacji) | Wskazane dołączenie hiperłącza lub linku do dokumentu |
| 12 | Aktualizacja informacji podstawowych | Czego dotyczy aktualizacja ⁶⁾ |
| | | Czego dotyczy aktualizacja |
| | | Czego dotyczy aktualizacja |
| | | Czego dotyczy aktualizacja |

¹⁾ Kod kąpieliska nadawany jest przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

²⁾ Na podstawie danych znajdujących się w profilu wody w kąpielisku.

³⁾ Na obowiązującym podkładzie map topograficznych lub ortofotomap z państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego lub na podstawie odczytów z Systemu Nawigacji Satelitarnej (Global Positioning System – GPS), zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 8 sierpnia 2000 r. w sprawie państwowego systemu odniesień przestrzennych (Dz. U. poz. 821).

⁴⁾ Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 8 sierpnia 2000 r. w sprawie państwowego systemu odniesień przestrzennych utraciło moc na podstawie § 25 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 15 października 2012 r. w sprawie państwowego systemu odniesień przestrzennych (Dz. U. poz. 1247), które weszło w życie z dniem 29 listopada 2012 r.

⁵⁾ Opisać inne udogodnienia typu obecność WOPR, wydzielone strefy kąpeli (np. dla dzieci), pomosty, sprzęt pływający, przebieganie, punkty gastronomiczne, wygodny dostęp dla wózków, dostęp dla psów itp. Niepotrzebne skreślić.

⁶⁾ Należy wskazać numer tabeli oraz numer wiersza i kolumny aktualizowanych danych.

B. Jakość wody w kąpielisku (oceny, klasyfikacje, zakazy i zalecenia)

| Lp. | Informacje o jakości wody (dostarczone przez stacje sanitarno-epidemiologiczne) | Rok | | | | | |
|-----|--|--|------|------|------|------|-----|
| | | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | ... |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 | Ocena jakości wody przed sezonem | | | | | | |
| 2 | Realizacja harmonogramu, w tym zawieszenie i jego przyczyny | | | | | | |
| | Liczba próbek mikrobiologicznych pobranych/zakwestionowanych | | | | | | |
| 2 | Potwierdzone zanieczyszczenia mikrobiologiczne ogółem/krótkotrwałe | | | | | | |
| | Obecność innych organizmów ¹⁾ (sinice, makroalgi, fitoplankton morski) liczba przypadków i czas trwania | | | | | | |
| 2 | Obecność materiałów smolistych powstających wskutek rafinacji, destylacji lub jakiegokolwiek obróbki pirolitycznej w szczególności pozostałości podestylacyjnych, lub szkła, tworzyw sztucznych, gumy oraz innych odpadów ¹⁾ liczba przypadków i czas trwania | | | | | | |
| | Wystąpienie sytuacji wyjątkowej ²⁾ | | | | | | |
| 3 | Zalecenia organów inspekcji sanitarnej | Tymczasowy zakaz kąpiei (data, czas trwania, przyczyna) | | | | | |
| | | Zakaz kąpiei w danym sezonie (data, czas trwania, przyczyna) | | | | | |
| | | Stały zakaz kąpiei (data, przyczyna) | | | | | |
| | | Inne istotne zalecenia i uwagi | | | | | |

| | | | | | | | | | |
|---|--------------|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 4 | Klasyfikacja | Zestaw danych o jakości wody w kąpielisku (liczba uwzględnionych próbek) ³⁾ | | | | | | | |
| | | Wynik klasyfikacji wody w kąpielisku ⁴⁾ | | | | | | | |

1) Należy wpisać jedynie przypadki stanowiące zagrożenie dla zdrowia osób kąpiących się.

2) Sytuacja wyjątkowa oznacza wydarzenie lub spłot wydarzeń mających wpływ na jakość wody w kąpielisku w danej lokalizacji, którego występowania nie przewiduje się przeciętnie częściowej niż raz na cztery lata.

3) Należy uwzględnić co najmniej 16 próbek.

4) Zgodnie z art. 163 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469, z późn. zm.) – niedostateczna, dostateczna, dobra, doskonała.

A. Symbole informujące o zakazie kąpieli i klasyfikacji wody w kąpielisku



Zakaz kąpieli



Doskonała jakość wody w kąpielisku

- ★ ★ ★ doskonała
- ★ ★ dobra
- ★ dostateczna
- niedostateczna



Dobra jakość wody w kąpielisku

- ★ ★ ★ doskonała
- ★ ★ dobra
- ★ dostateczna
- niedostateczna



Dostateczna jakość wody w kąpielisku

- ★ ★ ★ doskonała
- ★ ★ dobra
- ★ dostateczna
- niedostateczna






Niedostateczna jakość wody w kąpielisku

- ★ ★ ★ doskonała
- ★ ★ dobra
- ★ dostateczna
- niedostateczna

⁹⁾ Dodany przez § 1 pkt 3 rozporządzenia, o którym mowa w odnośniku 4.

B. Kolorystyka symboli

| | | |
|---|------------------------------|-----------------------|
|  | C 0 M 100 Y 100 K 0 | R 237 G 28 B 36 |
|  | C 100 M 80 Y 0 K 30 | R 0 G 55 B 123 |
|  | C 0 M 0 Y 0 K 100 | R 0 G 0 B 0 |

C. Rozmiary i obszary ochronne znaków informujących o zakazie kąpieli i klasyfikacji wody w kąpielisku